

THE PARISH CHURCH OF  
 SAINT JOHN THE EVANGELIST &  
 SAINT MARY MAGDALENE, GOLDTHORPE

14th August 2022

THE ASSUMPTION OF OUR LADY



Missal page 1020

THE  
 PARISH  
 MASS

The Introductory Rites

*When the bell rings we stand to sing our first Hymn*

In splendour arrayed,  
 In vesture of gold,  
 The Mother of God;  
 In glory behold!  
 O daughter of David,  
 Thou dwellest on high,  
 Excelling in brightness  
 The hosts of the sky.

O Maiden thou art  
 A Mother renowned;  
 A mother who yet  
 As Virgin art crowned;  
 The Lord of the angels,  
 God high and supreme,  
 Took flesh of thy substance,  
 The world to redeem.

All kindreds and tongues  
 Thine offering adore,  
 Creation must bow  
 His footstool before  
 At thy gentle pleadings  
 May he from his height  
 Disperse all our shadows  
 And fill us with light.

The Father we praise,  
 Who chose for his Son  
 A Mother all-pure,  
 Th'immaculate one.  
 All praise to her offspring  
 Who saveth our race;  
 Like unto the Spirit,  
 Who filled her with grace.

*Priest:* + In the name of the Father  
 and of the Son and of the  
 Holy Spirit

*People:* Amen

*Priest:* The Lord be with you  
*People:* And with your spirit.

*The Mass is introduced along with its  
 intention and theme and we call to mind  
 our sins*

*Priest:* Brothers and sisters, let us  
 acknowledge our sins, and so  
 prepare ourselves to celebrate the  
 sacred mysteries.

<i>Parish Clergy:</i> Father Carl Schaefer SSC; Goldthorpe Presbytery Lockwood Road Goldthorpe S63 9JY Tel: 01709 898426 Email: frcschaefer@outlook.com	Father Allen Briscoe SSC; 37, Holly Grove, Goldthorpe S63 9LA 01709 896739	Father N.J. Pay SSC 13, Market Street, Goldthorpe S63 9HB 07530 921 952 1marketst.3@gmail.com
--	--	--

**Monday 8th August 2022**

Sick: Vanessa Webster, Anna Overton, Sandra Buxton,  
 Horace Tucker, Vin Middleton, Mary Robinson.  
Years Mind: Thomas William Richards, Charles 1st Viscount  
 Halifax, Albert Oakden, David Higgs.  
Church: Margaret Crofts  
Local Community: Mason Street (G)  
General: For all Religious

**Tuesday 9th August**

Sick: Catherine, Heather Jones, Arthur Jones,  
 Canon Christopher Smith.  
Years Mind: Mary Constance Chesworth, Norma Kilner.  
Church: Bernice England  
Local Community: Meadow Gates (B)  
General: For Peace

**Wednesday 10th August**

Sick: Alice Warren, Mary Wilkinson, Alan Wilkinson, Anita.  
Years Mind: Aline Dorothy Waldron Johnston. Granville Taylor.  
Church: Julia Falkingham  
Local Community: Melbourne Avenue (B)  
General: For the Mission of the Church

**Thursday 11th August**

Sick: Isaac O'Kane, Barrie Shippood, Annabelle Crampton,  
 Janet Newsome.  
Years Mind: Harriet Mary Hand, Giles Baker, Mary Muggleston,  
 Wilfrid Muggleston, Doris Briscoe.  
Church: Margaret Falkingham  
Local Community: Melton Avenue (G)  
General: For the Franciscans

**Friday 12th August**

Sick: Angela Coleman, Dot, Nathan Mitchell, Beryl Bentley,  
 Janet Canham, Ludovic Bizeki, Beryl Bentley.  
Years Mind: Tom Chapman, Ted Charlesworth,  
 Gladys Webster.  
Church: Tina Feeney.  
Local Community: Melton Field (G)  
General: For the Sick

**Saturday 13 th August**

Sick: Joanne Smith, Dot Tucker, Scarlet, Stephen White,  
 Christian Thompson, Kate Adlington.  
Years Mind: Evelyn Winder, Christopher Gray P.,  
 David Randall P., Channelle Jade Gallon.  
Church Margaret George  
Local Community Mexborough Road (B)  
General: For our Armed Forces

**Daily**

For the dead  
 For our families  
 For Peter Bishop of Sheffield  
 For Tony Bishop of Wakefield  
 For the Unity of Christ's Church  
 For our Church Warden and PCC members  
 For the growth of our Christian Family  
 For the poor, the sick and those with no hope  
 For any who need our prayers  
 For ourselves

**People:** I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do,

*And, striking their breast, they say:*

**through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever- Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.**

**Priest:** May almighty God have mercy on us, forgive us our sins, and bring us to everlasting life.

**People:** Amen.

**People:** Kyrie eleison, Kyrie eleison, Kyrie eleison, eleison. Christe eleison, Christe eleison Christe eleison, eleison. Kyrie eleison, Kyrie eleison, Kyrie eleison, eleison.

*The Gloria in excelsis now follows*

**Glory to God we give you thanks and praise;  
of heav'nly joy and earthly peace we sing.  
We worship you, to you our hearts we raise,  
Lord God, almighty Father, heav'nly King.**

**Lord Jesus Christ, the Father's only Son,  
you bore for us the load of this world's sin.  
O Lamb of God, your glorious vict'ry won,  
receive our pray'r, grant us your peace within.**

**Alone, O Christ, you only are the Lord,  
at God's right hand in majesty most high:  
who with the Spirit worshipped and adored;  
with all the heav'nly host we glorify.**

*The Collect or prayer for the day*

Let us pray.

Almighty ever-living God, who assumed the Immaculate Virgin Mary, the Mother of your Son, body and soul into heavenly glory, grant, we pray, that, always attentive to the things that are above, we may merit to be sharers of her glory. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever. **Amen.**

The Liturgy of the Word

*We sit for The First Reading*

A reading from the Book of the Apocalypse  
*Apocalypse 11:19,12:1-6,1*

The sanctuary of God in heaven opened and the ark of the covenant could be seen inside it.

Now a great sign appeared in heaven: a woman, adorned with the sun, standing on the moon, and with the twelve stars on her head for a crown. She was pregnant, and in labour, crying aloud in the pangs of childbirth. Then a second sign appeared in the sky, a huge red dragon which had seven heads and ten horns, and each of the seven heads crowned with a coronet. Its tail dragged a third of the stars from the sky and dropped them to the earth, and the dragon stopped in front of the woman as she was having the child, so that he could eat it as soon as it was born from its mother. The woman brought a male child into the world, the son who was to rule all the nations with an iron sceptre, and the child was taken straight up to God and to his throne, while the woman escaped into the desert, where God had made a place of safety ready. Then I heard a voice shout from heaven, 'Victory and power and empire for ever have been won by our God, and all authority for his Christ.'  
The word of the Lord  
**Thanks be to God.**

***“Rejoice always, pray constantly, give thanks in all circumstances for this is the will of God in Christ Jesus for you”***  
1 Thessalonians Ch5 vv17-18.

In this leaflet it is hoped that, as a parish, we will find some direction and focus for our prayers that through praying together for the same things and the same people we may find a common purpose in responding to the needs of our world and our parish and place ourselves more readily into the hands of God.

It is hoped that either weekly or daily we can take some time together to pray wherever we are for the needs of our Church, our World, our parish, the individuals we come across and the departed. For, 'all things are possible for God'.

If you would like anyone or anything added to this prayer list, please hand it to the vicar in writing, the list will be revised weekly.

Daily Prayer for our Parish

Heavenly Father grant us grace in Goldthorpe, Hickleton and Bolton upon Dearne to worship you with all our being, to show your love to all our neighbours and to proclaim your saving power to all the world and in all we do to glorify your Name grant us humble and penitent hearts and all this through the saving merits of our faith in Jesus Christ Our Lord.  
Amen.

THE PARISHES OF  
GOLDTHORPE, HICKLETON &  
BOLTON UPON DEARNE

Parish Intercession List



Week commencing  
**THE ASSUMPTION**  
(C)

Day	Service/Event	Intention
Monday 15th August 2022 <i>feria</i>	8am Mass at Goldthorpe 10.15am Ellie McCrystal's funeral at Goldthorpe	For Peace
Tuesday 16th August S. Stephen of Hungary	10.30am Mass at Bolton in Church 7pm Mass at Goldthorpe	For the church in Hungary
Wednesday 17th August <i>feria</i>	9am Mass at Goldthorpe 6pm Vestry Hour at Goldthorpe	For the Mission of the Church
Thursday 18th August <i>feria</i>	10am Mass at Hickleton 12.15pm John Wassell's funeral at Goldthorpe	For Christian Unity
Friday 19th August <i>feria</i>	10.30am Mass at Goldthorpe	For the Sick
Saturday 20th August S. Bernard	9am Mass at Goldthorpe 1pm Wedding at Bolton 1pm Wedding at Goldthorpe 2.30pm Wedding at Goldthorpe	For the Cistercians
Sunday 21st August 21st Sunday in ordinary time Year C	9am Parish Mass at Hickleton 10.30am Parish Mass at Bolton 10.30am Parish Mass at Goldthorpe 12.15pm Baptism at Goldthorpe	Thanksgiving for the Resurrection and for our Parish

### Responsorial Psalm

*Psalm 44(45):10-12,16*

On your right stands the queen,  
In garments of gold.  
**On your right stands the queen,  
in garments of gold.**

The daughters of kings are among your loved ones.  
On your right stands the queen in gold of Ophir.  
Listen, O daughter, give ear to my words: forget your own people and your father's house.

**On your right stands the queen,  
in garments of gold.**

So will the king desire your beauty:  
He is your lord, pay homage to him.  
They are escorted amid gladness and joy; they pass within the palace of the king.

**On your right stands the queen,  
in garments of gold.**

### *The second Reading*

A Reading from the First Letter of Saint Paul to the Corinthians

*1 Corinthians 15:20-26*

Christ has been raised from the dead, the first-fruits of all who have fallen asleep. Death came through one man and in the same way the resurrection of the dead has come through one man. Just as all men die in Adam, so all men will be brought to life in Christ; but all of them in their proper order: Christ as the first-fruits and then, after the coming of Christ, those who belong to him. After that will come the end, when he hands over the kingdom to God the Father, having done away with every sovereignty, authority and power. For he must be king until he has put all his enemies under his feet and the last of the enemies to be destroyed is death, for everything is to be put under his feet. The word of the Lord.

**Thanks be to God**

*We stand for the Gospel Acclamation*

Alleluia, alleluia, alleluia, alleluia!

**Alleluia, alleluia, alleluia, alleluia!**  
Mary has been taken up to heaven;  
all the choirs of angels are rejoicing.  
**Alleluia, alleluia, alleluia, alleluia!**

*Priest:* The Lord be with you  
*People:* **And with your spirit.**

+A reading from the Holy Gospel according to Luke

*Luke 1:39-56*

### **Glory to you, O Lord**

Mary set out and went as quickly as she could to a town in the hill country of Judah. She went into Zechariah's house and greeted Elizabeth. Now as soon as Elizabeth heard Mary's greeting, the child leapt in her womb and Elizabeth was filled with the Holy Spirit. She gave a loud cry and said, 'Of all women you are the most blessed, and blessed is the fruit of your womb. Why should I be honoured with a visit from the mother of my Lord? For the moment your greeting reached my ears, the child in my womb leapt for joy. Yes, blessed is she who believed that the promise made her by the Lord would be fulfilled.' and Mary said:

'My soul proclaims the greatness of the Lord and my spirit exults in God my saviour; because he has looked upon his lowly handmaid. Yes, from this day forward all generations will call me blessed, for the Almighty has done great things for me. Holy is his name, and his mercy reaches from age to age for those who fear him. He has shown the power of his arm, he has routed the proud of heart. He has pulled down princes from their thrones and exalted the lowly. The hungry he has filled with good things, the rich sent empty away. He has come to the help of Israel his servant, mindful of his mercy – according to the promise he made to our ancestors – of his mercy to Abraham and to his descendants for ever.'

Mary stayed with Elizabeth about three months and then went back home.

The Gospel of the Lord

**Praise to you Lord Jesus Christ.**

*The Homily now follows  
We sit*

*We stand for*

The Profession of Faith (Creed)

**I believe in one God,  
the Father almighty,  
maker of heaven and earth,  
of all things visible and invisible.  
I believe in one Lord Jesus Christ,  
the Only Begotten Son of God,  
born of the Father before all ages.  
God from God, Light from Light,  
true God from true God,  
begotten, not made,  
consubstantial with the Father;  
through him all things were made.  
For us men and for our salvation  
he came down from heaven,**

*At the words that follow, up to and including and  
became man, all bow.*

**and by the Holy Spirit was incarnate of  
the Virgin Mary, and became man.  
For our sake he was crucified under  
Pontius Pilate, he suffered death and was  
buried, and rose again on the third day in  
accordance with the Scriptures.  
He ascended into heaven and is seated  
at the right hand of the Father.  
He will come again in glory  
to judge the living and the dead  
and his kingdom will have no end.  
I believe in the Holy Spirit,  
the Lord, the giver of life,  
who proceeds from the Father and the  
Son, who with the Father and the Son is  
adored and glorified, who has spoken  
through the prophets.  
I believe in one, holy, catholic  
and apostolic Church.  
I confess one Baptism for the  
forgiveness of sins and I look  
forward to the +Resurrection of the dead  
and the life of the world to come. Amen.**

*The Bidding Prayers now follow*

*Response*

*Priest:* Let us pray to the Lord  
*People:* Lord, hear our prayer

*Priest:* +Rest eternal grant unto them  
O Lord

*People:* **and let light perpetual shine  
upon them**

*Priest:* May they rest in peace

*People:* Amen

*People:* **Hail Mary, full of grace, the  
Lord is with thee. Blessed art  
thou among women and  
blessed is the fruit of thy  
womb, Jesus.  
Holy Mary, Mother of God  
pray for us sinners now,  
and at the hour of our death.**

The Liturgy of the Eucharist

*The Offertory Hymn now follows*

**Chosen by God, high favoured,  
and elected,  
Mary of Nazareth, of David's line,  
Before Messiah's coming was expected  
God had you steadfastly in his design.  
Before the world's foundations were  
created,  
Before the sun and stars were set in  
space,  
You and none other were predestinated  
To be the gateway of salvation for our  
race.**

**Came round the time in God's design  
intended,  
You bore God's Son. At Nazareth you  
made  
A home for him, And then, his course  
expended,  
Saw him despised, rejected,  
and betrayed.  
And since your Son is evermore our  
brother,  
And since your heart holds all for whom  
he cares,  
You are to us for evermore a mother,  
And shelter us with the protection of  
your prayers.**

**High in the heavens John's eagle-vision  
found you,  
The blazing sun enfolds you in its light,  
To make your crown the stars are shining  
round you  
Beneath you feet the silver moon is  
bright.**

## NOTICES

### Sick List

We have renewed the Sick List at Goldthorpe, if there are any names missing from the list please make sure you add them.

### Afternoon Tea Party

Cathy & Tony are hosting a Tea Party at 10 Home Farm Court on Saturday 3rd September from 2pm. Tickets are £5 each with children going free and are available from the back of church.

### Parish Pilgrimage to Walsingham

We are going on Parish Pilgrimage to Walsingham from Monday 19th September until Friday 23rd September, we need a deposit of £30 per person any cheques should be made payable to Goldthorpe Parish Church and given to Sue Copestake or the Vicar

### Safeguarding Leadership Training

From 9.30am until 1pm on Saturday 17th September at Goldthorpe Parish Hall. There is a session on Safeguarding Leadership Training for all those in a Safeguarding Leadership Role which includes Church Wardens, Safeguarding Officers, those with a Diocesan License, Clergy and anyone else who feels they would benefit.

### DBS checks

For all those who have completed their Safeguarding Training and now need their DBS checks renewing If you haven't been able to make any of the dates please see Fr Schaefer.

### Coffee Mornings

Each Tuesday, after Mass at Bolton Church Hall there is a Coffee Morning and the chance to socialise and chat. On each first Saturday of the month we are holding a Coffee Morning at Bolton Church Hall.

At Goldthorpe we are holding a monthly Coffee Morning on the last Saturday of each month in the Parish Hall.

**[www.parishofgoldthorpeandhickleton.co.uk](http://www.parishofgoldthorpeandhickleton.co.uk)**

## **DATES FOR THE DIARY**

### **August 2022**

Sat 20th	1pm Wedding	Bolton
	1pm Wedding	Goldthorpe
	2.30pm Wedding	Goldthorpe
Sat 27th	10am Coffee Morning	Goldthorpe Hall
	2pm Wedding	Goldthorpe

### **September 2022**

Sat 3rd	10am Coffee Morning	Bolton Church Hall
	2pm Afternoon Tea Party @ 10 Home farm Court, Hickleton	
Mon 5th	12noon S. Anne's Pilgrimage lunch	Goldthorpe Hall
Mon 12th	2:30pm Archdeacon's Visitation	Hickleton
Tues 13th	11am Bolton PCC	Bolton Church Hall
Thurs 15th	7pm Hickleton PCC	Goldthorpe
Sat 17th	9.30am-1pm Safeguarding Training	Goldthorpe Hall
	7pm Choir Concert	Goldthorpe
Sun 18th	12noon Goldthorpe PCC	Goldthorpe
Mon 19th	Pilgrimage to Walsingham begins	
Tues 20th	Pilgrimage to Walsingham	
Wed 21st	Pilgrimage to Walsingham	
Thurs 22nd	Pilgrimage to Walsingham	
Fri 23rd	Pilgrimage to Walsingham ends	
Sat 24th	10am Coffee Morning	Goldthorpe Hall
Sun 25th	HARVEST THANKSGIVING	
Mon 26th	7pm Harvest Supper & Produce auction	Hickleton Club

To such a station God's great mercy raised you  
 No word of ours can ever match your fame;  
 Yet as all generations past have praised you,  
 So we in unison with them exalt your name.

*If the prayers of blessing are said aloud the people respond each time*

**Blessed be God for ever.**

*We stand*

Pray, my Brothers and Sisters that this my sacrifice and yours may be acceptable to God the almighty Father  
**May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.**

*The prayer over the Offerings*

May this oblation, our tribute of homage, rise up to you, O Lord, and, through the intercession of the Most Blessed Virgin Mary, whom you assumed into heaven, may our hearts, aflame with the fire of love, constantly long for you.  
 Through Christ our Lord.  
**Amen.**

*The Eucharistic Prayer*

*Priest:* The Lord be with you

*People:* **And with your spirit**

*Priest:* Lift up your hearts

*People:* **We lift them up to the Lord.**

*Priest:* Let us give thanks to the Lord our God.

*People:* **It is right and just**

*The Preface follows, at the end of the preface we say*

**Holy, holy, holy Lord  
 Holy, holy Lord God of hosts.  
 Heaven and earth, Heaven and earth are full of your glory. Lord God of Hosts  
 Hosanna, hosanna, hosanna in the highest.  
 Hosanna, hosanna, hosanna in the highest.**

**Blessed, blessed is he who comes  
 Blessed, blessed is he who comes  
 Blessed is he, blessed is he who comes in the name of the Lord.  
 Hosanna, hosanna, hosanna in the highest.  
 Hosanna, hosanna, hosanna in the highest.**

*We Kneel*

*The Priest continues with the Eucharistic Prayer.*

*After the words of Consecration the priest says:*

*Priest:* The mystery of faith.

*People:* **Save us saviour of the world,  
 Save us saviour of the world,  
 for by your Cross and Resurrection you have set us free. Hosanna, hosanna, hosanna in the highest.  
 Hosanna, hosanna, hosanna in the highest.**

*At the conclusion of the prayer:*

Through him, and with him, and in him O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honour is yours, for ever and ever.

*People:* **AMEN.**

*The Lord's Prayer*

*We stand*

*Priest:* At the Saviour's command and formed by divine teaching, we dare to say:

*People:* **Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come, thy will be done on earth as it is in heaven.**

**Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil.**

*Priest:* Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always

free from sin and safe from all distress, as we await the blessed hope and the coming of our Saviour, Jesus Christ.

*People:* **For the kingdom, the power and the glory are yours now and for ever.**

*Priest:* Lord Jesus Christ, who said to your Apostles: Peace I leave you, my peace I give you; look not on our sins, but on the faith of your Church, and graciously grant her peace and unity in accordance with your will. Who live and reign for ever and ever.

*People:* **Amen.**

*Priest:* The peace of the Lord be with you always.

*People:* **And with your spirit.**

*Priest:* Let us offer each other the sign of peace

*The Breaking of the Bread*

*People:* **Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.**

*We kneel*

*Priest:* +Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

*People:* **Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.**

*The Communion Sentence*

*Priest:* All generations will call me blessed, for he who is mighty has done great things for me.

*We come forward to receive Holy Communion*

*We sing the Communion Hymn*

**A sign is seen in heaven, a maiden-mother fair; her mantle is the sunlight, and stars adorn her hair. The maiden's name is Mary; in love she brings to birth the Lord of all the ages, the King of all the earth.**

**Like moonlight on the hilltops she shines on all below, like sunlight on the mountains her Child outshines the snow. O Mary, Queen of mothers, still smile on young and old; bless hearth and home and harvest, bless farm and field and fold.**

**Pray, Mother, Queen in glory, before the Father's throne; praise God's eternal Wisdom, the Child Who is your own; rejoice in God the Spirit, Whose power let you conceive the Child of Eden's promise, O new and sinless Eve**

*The Post Communion prayer  
We stand*

*Priest:* Having received the Sacrament of salvation, we ask you to grant, O Lord, that, through the intercession of the Blessed Virgin Mary, whom you assumed into heaven, we may be brought to the glory of the resurrection. Through Christ our Lord.

*People:* **Amen**

*Any Notices etc may follow now.*

The Concluding Rites

*Priest:* The Lord be with you.

*People:* **and with your spirit.**

*Priest:* Bow down for God's blessing

*Priest:* May almighty God bless you in his kindness and pour out saving wisdom upon you

*People:* **Amen.**

*Priest:* May he nourish you always with the teachings of the faith and make you persevere in holy deeds

*People:* **Amen.**

*Priest:* May he turn your steps towards himself and show you the path of charity and peace

*People:* **Amen.**

*Priest:* And may the blessing of almighty God, the Father, and the Son, † and the Holy Spirit, come down on you and remain with you for ever.

*People:* **Amen.**

*Priest:* Go forth the Mass is ended

*People:* **Thanks be to God**

*The Angelus*

The Angel of the Lord brought tidings to Mary  
**And she conceived by the Holy Spirit**

Hail Mary, full of grace the Lord is with thee  
Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb  
**Jesus Holy Mary, Mother of God pray for us sinners, now and at the hour of our death.**

Behold the handmaid of the Lord  
**Be it unto me according to thy word**

Hail Mary, full of grace the Lord is with thee  
Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb  
**Jesus Holy Mary, Mother of God pray for us sinners, now and at the hour of our death.**

And the Word was made flesh.  
**and dwelt among us.**

Hail Mary, full of grace the Lord is with thee  
Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb  
**Jesus Holy Mary, Mother of God pray for us sinners, now and at the hour of our death.**

Pray for us O Holy Mother of God

**That we may be made worthy of the promises of Christ**

Pour forth we beseech thee O Lord thy grace into our hearts that as we have known the incarnation of thy Son Jesus Christ by the message of an angel, so by his ~~✠~~Cross and Passion, we may be brought to the glory of His Resurrection; through the same, Jesus Christ our Lord  
**Amen**

*We sing our final Hymn*

**Hail Holy Queen, enthroned above, O Maria!  
Hail, Mother of Mercy and of love! O Maria!  
Triumph, all ye Cherubim,  
Sing with us ye Seraphim  
Heaven and earth resound the hymn;  
Salve, Salve, Salve Regina!**

**O gate of life we honour thee, O Maria!  
Our joy, our hope and heaven's key. O Maria!  
Triumph, all ye Cherubim...**

**O Mary hasten with thine aid, O Maria!  
Most Gentle, loving, joyous maid, O Maria!  
Triumph, all ye Cherubim...**

**And when our life on earth is done, O Maria!  
Then show us Christ, thy Holy Son, O Maria!  
Triumph, all ye Cherubim...**

**O clement, gracious, Mother sweet, O Maria!  
O Virgin Mary, we entreat, O Maria!  
Triumph, all ye Cherubim...**